



Hotpoint

ARISTON

CHEF PLUS



ПРИМЕЧАНИЯ

Изготовитель постоянно ведет работы по улучшению изделия и оставляет за собой право вносить изменения без предварительного уведомления.

Срок службы товара - 5 лет.



RU Инструкции по эксплуатации

УСТАНОВКА

Перед подключением



Убедитесь в том, что напряжение на табличке с техническими данными соответствует напряжению в домашней сети.

- Не снимайте внутренние защитные листы, прикрепленные к боковым стенкам камеры. Они защищают внутренние каналы микроволновой печи от попадания грязи и пищевых частиц.
- Установите печь на ровную устойчивую поверхность, достаточно прочную, чтобы выдерживать вес печи и установленной в нее посуды. Будьте осторожны при эксплуатации печи.
- Установите печь вдали от других нагревательных приборов. **Для обеспечения достаточной вентиляции над печью необходимо оставить свободное пространство высотой не менее 30 см.** Вокруг печи необходимо оставить свободное пространство для достаточной циркуляции воздуха. **Не устанавливайте микроволновую печь в шкаф.**
- Убедитесь, что на устройстве отсутствуют видимые повреждения. Убедитесь в том, что дверца печи закрывается плотно в проеме. Освободите печь и протрите внутреннюю поверхность камеры мягкой влажной тканью.



Запрещается включать устройство в случае повреждения сетевого шнура или вилки, нарушений в работе устройства, при наличии повреждений или после падения устройства. Не погружайте сетевой шнур или вилку в воду. Не подносите сетевой шнур к горячей поверхности. Это может привести к поражению электрическим током, возгоранию и другим опасным ситуациям.

- Не используйте удлинитель сетевого шнура: Если сетевой шнур слишком короткий, попросите квалифицированного электротехника или специалиста по техническому обслуживанию установить розетку рядом с устройством.



Для данного прибора требуется заземление. Нарушение этого требования может привести к поражению электрическим током.

Микроволновую печь **СЛЕДУЕТ** подключать к правильно установленной заземленной розетке или заземленной коммутационной коробке с плавкими предохранителями. Обратитесь к квалифицированному электротехнику или специалисту по техническому обслуживанию в случае неполного понимания инструкций или возникновения сомнений в правильности подключения заземляющего провода.

ПОСЛЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ

- Эксплуатация печи возможна только с плотно закрытой дверцей.
- В случае близкого расположения к телевизору, радиоприемнику или антенне возможно ухудшение телевизионного приема или возникновение радиопомех.
- Заземление данного устройства обязательно. Изготовитель не несет ответственности в случае получения травм животными или людьми и повреждения оборудования при невыполнении пользователем данного требования.
- Изготовитель не несет ответственности за любые неполадки, вызванные невыполнением пользователем данного требования.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Не нагревайте и не используйте легковоспламеняющиеся материалы в микроволновой печи или рядом с нею. Пары могут стать причиной пожара или взрыва.
- Не используйте микроволновую печь для сушки ткани, бумаги, специй, трав, дерева, цветов, фруктов и других горючих материалов. Это может привести к пожару.
- Если материал внутри или снаружи микроволновой печи выделяет искры или дым, выключите печь, не открывая дверцу. Отсоедините сетевой шнур или отключите питание

на панели предохранителей или с помощью прерывателя сети.

- Не перегревайте пищу. Это может привести к пожару.
- Не оставляйте микроволновую печь без присмотра, особенно при использовании бумаги, пластика и других горючих материалов в процессе приготовления пищи. Во время разогревания пищи бумага может обуглиться или загореться, а некоторые виды пластика расплавиться. Не оставляйте микроволновую печь без внимания при использовании большого количества жира или масла, чтобы исключить их перегрев и возникновение пожара!
- Не используйте в микроволновой печи агрессивные химикаты и испаряющиеся вещества. Печь данного типа предназначена специально для разогревания или приготовления пищи. Она не предназначена для использования в промышленных или лабораторных целях.
- Не навешивайте и не устанавливайте сверху на дверцу тяжелые предметы, которые могут вывести из строя навесы и затруднить открытие двери. Также запрещается вешать какие-либо вещи на ручку дверцы.
- Микроволновая печь предназначена для разогревания пищи и напитков. Сушка продуктов или одежды, нагревание грелок, туфель, салфеток, влажной ткани и аналогичных

предметов может привести к получению травм, возгоранию или пожару.

- Данное устройство разрешается использовать детям старше 8 лет, лицам с ограниченными физическими, сенсорными или психическими возможностями, не имеющим опыта и навыков работы с печью, если они находятся под присмотром, после получения необходимых инструкций, касающихся безопасного использования устройства, и сведений о возможных рисках. Детям запрещается играть с устройством. Очистка и обслуживание микроволновой печи может выполняться детьми старше 8 лет под присмотром взрослых. Храните устройство и сетевой шнур в местах, недоступных для детей младше 8 лет.
- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или психическими возможностями, не имеющими опыта и навыков работы с печью,

если они не находятся под присмотром и не получили необходимых инструкций по эксплуатации устройства от лица, ответственного за их безопасность.

- Контроль за детьми выполняется для того, чтобы дети не играли с устройством.
- Не разогревайте в микроволной печи продукты в плотно закрытых емкостях. При открытии емкости под давлением можно получить травму, кроме того, такая емкость может взорваться.
- Регулярно проверяйте уплотнение на двери и зону вокруг него на наличие повреждений. При обнаружении повреждений не включайте устройство до устранения неисправности обученными специалистами по обслуживанию.
- Данное устройство не предназначено для работы с использованием внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Не используйте микроволновую печь для приготовления или разогревания целых яиц в скорлупе или без, так как они могут взорваться даже после

того, как микроволновая печь будет выключена.

ВНИМАНИЕ! При повреждении дверцы или ее уплотнений работать с печью нельзя до тех пор, пока квалифицированный специалист не устранил неисправность.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- Данное устройство предназначено только для домашнего использования!
- Запрещается включать микроволновую печь без продуктов в камере. Эксплуатация в подобном режиме скорее всего приведет к повреждению микроволновой печи.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия печи. Блокирование отверстий для забора и выпуска воздуха может вызвать повреждение печи и испортить качество приготовления пищи.
- Если вы учитесь работать с микроволновой печью, поставьте в камеру стакан с водой. Вода поглощает микроволновую энергию и защищает печь от повреждения.
- Не храните и не используйте устройство на улице.
- Не используйте данное устройство рядом с кухонной раковиной, во влажном подвале, рядом с бассейном или в аналогичных условиях.
- Запрещается использовать камеру для хранения каких-либо предметов.
- Снимайте проволочные замки с бумажных или пластиковых пакетов перед тем, как поместить пакеты в камеру.

ГЛУБОКОЕ ПРОЖАРИВАНИЕ

- Не используйте печь для глубокого прожаривания, поскольку невозможно контролировать температуру масла.
- Используйте подставки под горячее или рукавицы для защиты от ожогов при касании емкостей, деталей плиты и тарелок после приготовления. Во время работы доступные

части сильно нагреваются. Не разрешайте маленьким детям подходить к печи.

ЖИДКОСТИ

- Например, напитки или вода. Перегрев жидкости до температуры, превышающей кипение, может происходить без образования пузырьков. Это может привести к резкому выплескиванию горячей жидкости.
- Для того, чтобы исключить такую возможность, необходимо предпринять следующие действия:
 1. Не используйте емкости с ровными стенками и узким горлышком.
 2. Размешайте жидкость перед помещением в камеру и оставьте чайную ложку в емкости.
 3. После нагревания подождите некоторое время, размешайте жидкость снова и аккуратно извлеките емкость из печи.
- После разогревания детского питания или жидкости в детской бутылке или баночке для детского питания обязательно перемешивайте содержимое и проверяйте температуру перед кормлением. Это обеспечит равномерное распределение тепла и исключит возможность нанесения ожогов.
- Перед разогреванием обязательно снимайте крышку и соску с бутылочки!

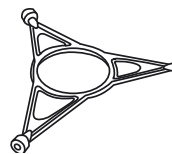
АКСЕССУАРЫ ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

На рынке присутствует ряд дополнительных аксессуаров. Перед покупкой убедитесь в том, что они пригодны для

МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ.

Перед началом приготовления пищи убедитесь в том, что приобретенная вами посуда разрешена для использования в микроволновой печи и пропускает сквозь себя волны. Установив посуду с продуктами питания в микроволновую печь, убедитесь в том, что она не соприкасается со стенками печи. Это особенно касается аксессуаров, выполненных из металла, либо отдельных металлических деталей. Если аксессуары, содержащие металл, соприкасаются со стенками печи во время ее работы, возможно искрообразование и повреждение печи. Всегда проверяйте свободное вращение подставки перед запуском печи. Если вращение подставки затруднено, замените емкость на меньшую.

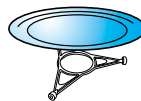
ОПОРА поворотного стола



Под вращающимся поворотным столом должна находиться вращающаяся опора. Не размещайте никакие устройства на вращающейся опоре.

- Установите вращающуюся опору в камеру.

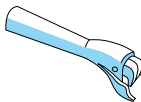
поворотный стол



Поворотный стол следует использовать для всех режимов приготовления. Он собирает капли жидкости и частицы пищи, которые в противном случае могли бы прилипнуть и загрязнить камеру печи.

- Установите поворотный стол на вращающуюся опору.

РУЧКА



Входящая в комплект ручка служит для извлечения тарелки Crisp из печи.

ТАРЕЛКА CRISP



Разместите продукты непосредственно на тарелку Crisp. Тарелка Crisp обязательно ставится на поворотный стол. Не устанавливайте какую-

либо посуду на тарелку Crisp, так как она быстро нагревается и может вызвать повреждение посуды.

Тарелку Crisp перед использованием можно подогреть (не более 3 минут). Для подогревания тарелки Crisp используется только функция Crisp.

Решетки для гриля



Высокая решетка используется для приготовления в режиме «Гриль».

Низкая решетка используется для приготовления в режиме конвекции или в сочетании с другими

источниками нагревания. Пароварка

(только в некоторых моделях)

Крышка для тарелки (аксессуар приобретается отдельно)



Крышка используется для того, чтобы закрыть продукты во время

приготовления в режиме микроволновой печи и исключить образование брызг, удерживать влагу, а также сократить время приготовления.

Крышка используется для двухуровневого нагрева.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА

Очистка, как правило, является единственным необходимым типом обслуживания. Ее необходимо выполнять после отключения микроволновой печи.

Если печь не содержится в чистоте, это может привести к разрушению покрытия поверхности, к значительному сокращению срока эксплуатации и вероятности возникновения опасных ситуаций.

Не используйте губки с металлическим наполнителем, абразивные моющие средства, металлические сетки, шлифовальные шкурки и другие приспособления, которые могут повредить панель управления,

внутренние и наружные поверхности печи. Используйте ткань с мягко действующим моющим средством, либо бумажное полотенце и средство для очистки стекол в аэрозольной упаковке. Нанесите средство для очистки стекла на бумажное полотенце. Не распыляйте жидкость на корпус печи.

Регулярно, особенно в случае пролива жидкости, снимайте поворотную подставку, опору и протирайте основание камеры микроволновой печи.

Печь рассчитана на эксплуатацию с установленной подставкой.

Не включайте микроволновую печь, если вращающаяся подставка извлечена для очистки. Используйте мягкую влажную ткань с мягко действующим моющим средством для очистки внутренних поверхностей, внутренней и внешней стороны дверцы и проема дверцы.

Не допускайте скопления жира или остатков пищи вокруг дверцы.

Для удаления трудно удаляемых отложений нагрейте чашку с водой в печи в течение 2–3 минут. Пар размягчит отложения.

Чашка воды с добавлением лимонного сока, установленная на вращающуюся подставку и нагреваемая в течение нескольких минут, поможет удалить неприятный запах из камеры. Не используйте устройство для паровой обработки для очистки микроволновой печи.

Регулярно очищайте микроволновую печь и удаляйте остатки продуктов.

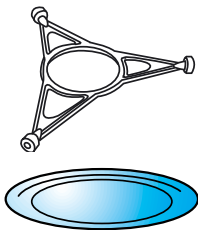
Элемент гриля не требует очистки, так как повышенный нагрев удаляет все следы, однако поверхность рядом с решеткой требует регулярной очистки. Выполняйте очистку мягкой влажной тканью, смоченной мягко действующим моющим средством.

Если гриль используется редко, необходимо не

менее одного раза в месяц включить его на 10 минут, чтобы удалить остатки пищи и снизить риск возгорания.

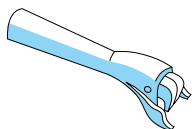
В посудомоечной машине можно мыть следующее:

Опора поворотного стола



Поворотный стол

Ручка



Решетки для гриля



АККУРАТНАЯ ОЧИСТКА:

Тарелку Crisp необходимо промывать в воде с мягко действующим моющим средством. Сильно загрязненные поверхности можно очистить жесткой тканью с мягко действующим моющим средством.

Перед очисткой дождитесь охлаждения тарелки Crisp.

Не погружайте в воду и не обливайте водой горячую тарелку Crisp. От резкого охлаждения тарелка может треснуть.

Не используйте проволочные сетки. Они могут поцарапать поверхность.

РУКОВОДСТВО ПО ПОИСКУ И УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если микроволновая печь не работает, прежде, чем вызвать специалиста, проверьте следующие параметры:

- Поворотный стол и поворотная опора

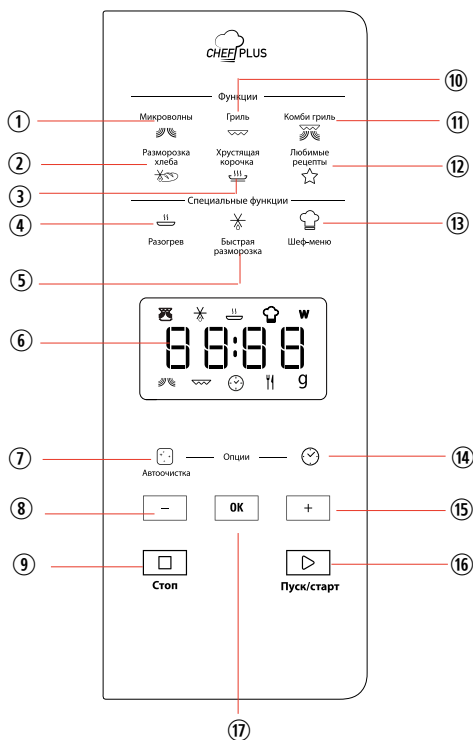
находятся на месте.

- Вилка хорошо вставлена в настенную розетку.
- Дверца хорошо закрыта.
- Проверьте состояние предохранителей и убедитесь в наличии напряжения.
- Проверьте наличие достаточной вентиляции.
- Подождите 10 минут и попробуйте снова включить микроволновую печь.
- Перед повторной попыткой снова откройте и закройте дверцу.

Это необходимо для того, чтобы избежать ложного вызова, который вам придется оплатить. При обращении в сервисную службу укажите серийный номер и номер модели микроволновой печи (см. табличку с техническими данными). Дополнительные рекомендации находятся в буклете с технической гарантией.

⚠ Если необходимо заменить сетевой шнур, используйте только оригинальное изделие, которое можно заказать через сервисную организацию. Замена сетевого шнура должна выполняться обученными специалистами по обслуживанию.

⚠ Сервисное обслуживание должно выполняться только обученными специалистами по обслуживанию. Выполнение сервисных и ремонтных работ другими лицами, кроме обученных специалистов по обслуживанию, опасно. Эти работы связаны со снятием крышки, которая обеспечивает защиту от воздействия микроволновой энергии. Не снимайте крышки.



- 1 Кнопка «Микроволны»
- 2 Кнопка «Разморозка хлеба»
- 3 Кнопка «Хрустящая корочка»
- 4 Кнопка «Разогрев»
- 5 Кнопка «Быстрая разморозка»
- 6 Дисплей
- 7 Кнопка «Автоматическая очистка»
- 8 Кнопка «Минус»
- 9 Кнопка «Стоп»
- 10 Кнопка «Гриль»
- 11 Кнопка «Комби-гриль»
- 12 Кнопка «Любимые рецепты»
- 13 Кнопка «Шеф-меню»
- 14 Кнопка «Часы»
- 15 Кнопка «Плюс»
- 16 Кнопка «Пуск/старт»
- 17 Кнопка «OK»
- 18 Значок конвекции
- 19 Значок Быстрая разморозка
- 20 Значок Разогрев
- 21 Значок шеф-меню
- 22 Мощность микроволн (Вт)
- 23 Значок микроволн
- 24 Значок гриля
- 25 Значок настройки часов/выбора времени
- 26 Значок выбора вида продукта
- 27 Значок веса (грамм)



РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ

Печь находится в режиме ожидания, если отображается время (если время не установлено, на дисплее отображается символ «:»).).



ЗАЩИТА ОТ ЗАПУСКА / БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ

Функция автоматической защиты включается через минуту после возврата печи в режим ожидания.

При включении защитной функции для начала процесса приготовления необходимо открыть и закрыть дверцу, в противном случае на дисплее отобразится «door»(дверца).

door



ПРИОСТАНОВКА И ОСТАНОВКА ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Приостановка приготовления:

Режим приготовления можно временно приостановить, чтобы проверить, перевернуть или помешать продукты, простым открытием дверцы. Данный режим сохраняется в течение 5 минут.

Продолжение приготовления:

Закройте дверцу и ОДИН РАЗ нажмите кнопку Пуск/старт. Процесс приготовления продолжится с момента паузы.

Если дальнейшее приготовление не требуется: Извлеките продукт, закройте дверцу и нажмите кнопку «Стоп».

Если приготовление завершено:

Звуковой сигнал подается один раз в минуту в течение 10 минут после завершения процесса приготовления. Нажмите на кнопку «Стоп» или откройте дверцу, чтобы прекратить подачу сигнала.



ДОБАВИТЬ/ПЕРЕМЕШАТЬ/ ПЕРЕВЕРНУТЬ ПРОДУКТ

В зависимости от выбранного режима приготовления может возникнуть необходимость добавить/ перемешать/перевернуть продукт. В этом случае печь временно прекратит приготовление и запросит вас выполнить необходимое действие. При соответствующем запросе:

- 1 Открыть дверцу.
- 2 ДОБАВИТЬ, ПЕРЕМЕШАТЬ, ПЕРЕВЕРНУТЬ ПРОДУКТ (В ЗАВИСИМОСТИ ОТ РЕЖИМА ПРИГОТОВЛЕНИЯ).
- 3 ЗАКРЫТЬ ДВЕРЦУ и включить устройство нажатием кнопки «Пуск/старт».

ПРИМЕЧАНИЕ.

Если пользователь НЕ ОТКРОЕТ ДВЕРЦУ в течение 2 минут после появления запроса на добавление продукта, печь остановится и перейдет в режим ожидания.

Если после запроса на перемешивание или переверачивание продукта НЕ ОТКРЫТЬ ДВЕРЦУ в течение 2 минут, процесс приготовления продолжается (в этом случае результат приготовления может оказаться не самым лучшим).




ЧАСЫ

Настройка часов на устройстве:

- 1 Нажмите кнопку «Часы»
- 2 Установите разряд часов кнопками Плюс/ Минус.
- 3 Нажмите кнопку «ОК»/«Пуск/старт». Начнет мигать разряд минут.
- 4 Для установок минут нажимайте кнопки Плюс/Минус.
- 5 Нажмите кнопку «ОК»/«Пуск/старт». Время установлено.

Примечание.

При первом включении (или после перебора в подаче электроэнергии) устройство автоматически переходит в режим остановки времени. Выполните описанную выше процедуру, начиная с шага 2.

 • Если часы не настроены, после включения в сеть на дисплее отображается «12:00».

- В процессе установки времени, если нажать на кнопку «Стоп» или если настройка не будет завершена в течение длительного времени, печь выйдет из режима настройки, все параметры теряют силу, а на дисплее отобразится «:».



ПУСК/СТАРТ


Данная функция позволяет запустить режим Микроволны на максимальной мощности (800 Вт) в течение 30 секунд; для включения функции просто нажмите кнопку «Пуск/старт». Данная функция рекомендуется для ускоренного разогревания продуктов с большим содержанием воды, например бульона, кофе или чая.

- 1 Нажмите кнопку «Пуск/старт».

При нажатии кнопки Быстрый старт микроволновая печь включается на полную мощность (800 Вт) на 30 секунд.

Каждое последующее нажатие увеличивает время приготовления на 30 секунд.

Если вы уже выбрали режим приготовления (например, Гриль), нажмите кнопку «Пуск/старт», чтобы увеличить продолжительность приготовления на 30 секунд.

 • Уровень мощности микроволн и время приготовления можно изменить даже после запуска процесса приготовления. Для установки мощности излучения последовательно нажимайте кнопку Микроволны. Нажимайте кнопки Плюс/Минус, чтобы изменить время приготовления, или нажмите кнопку «Пуск/старт», чтобы увеличить продолжительность приготовления на 30 секунд.



АВТОМАТИЧЕСКАЯ ОЧИСТКА

Функция автоматической очистки позволяет очистить камеру микроволновой печи и избавиться от неприятных запахов.

ПЕРЕД ЗАПУСКОМ ЦИКЛА ПРИГОТОВЛЕНИЯ:

- 1 Налейте в емкость 235 мл воды (см. наши рекомендации в разделе «Советы и предложения» ниже).
- 2 Поместите емкость непосредственно на стеклянный поворотный стол.

ЗАПУСК ПРОЦЕДУРЫ ОЧИСТКИ:

- 3 Нажмите один раз кнопку «Автоматическая очистка», на дисплее отобразится продолжительность процедуры очистки.
- 4 Для запуска этой функции нажмите кнопку «ОК»/«Пуск/старт».

ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ ПРОЦЕССА звуковой сигнал подается каждые 10 секунд в течение 10 минут после окончания процесса очистки:

- 5 Нажмите на кнопку «Стоп» или откройте дверцу, чтобы прекратить подачу сигнала.
- 6 Извлеките емкость.
- 7 С помощью мягкой ткани или бумажного полотенца и мягкодействующего моющего средства очистите внутренние поверхности.



Для повышения качества очистки рекомендуется использовать емкость диаметром 17–20 см и высотой не более 6,5 см. Рекомендуется использовать емкость из легкого пластика, подходящую для применения в микроволновой печи.

Так как после завершения процедуры очистки емкость нагревается, для ее извлечения из микроволновой печи рекомендуется использовать термозащитные перчатки.

Для повышения качества очистки и удаления неприятных запахов добавьте в воду немного лимонного сока.

Элемент гриля не требует очистки, так как высокая температура сжигает все брызги, однако периодически может потребоваться чистка поверхности над местом установки гриля. Выполняйте очистку мягкой влажной тканью, смоченной мягкодействующим моющим средством.

Если Гриль используется нерегулярно, во избежание возгорания один раз в месяц решетку гриля следует помещать в печь на 10 минут для сжигания всех брызг.



МИКРОВОЛНЫ

Функция Микроволны позволяет быстро приготовить или разогреть продукты или напитки.

- 1 Нажмите кнопку «Микроволны». На дисплее отображается максимальная мощность (800 Вт) и начинают мигать значки мощности.
- 2 Нажимайте кнопки Плюс/Минус для установки мощности.
- 3 Для подтверждения нажмите кнопку «ОК».
- 4 Для установки времени приготовления нажмите кнопки Плюс/Минус.
- 5 Нажмите кнопку «ОК»/«Пуск/старт». Функция запустится.

После запуска режима приготовления:

- Для регулировки мощности: сначала нажмите на кнопку «Микроволны», а затем на кнопки Плюс/Минус для установки значения.
- Для увеличения или уменьшения времени: нажимайте на кнопки Плюс/Минус, либо на кнопку «Пуск/старт» для увеличения времени приготовления на 30 секунд.

МОЩНОСТЬ	РЕКОМЕНДУЕМОЕ ПРИМЕНЕНИЕ:
800 Вт	Разогревание напитков, воды, прозрачных супов, кофе, чая и других продуктов с высоким содержанием воды. Если в продуктах содержатся яйца или сметана, выберите меньшую мощность.
650 Вт	Приготовление рыбы, мяса, овощей и других продуктов.
500 Вт	Более деликатное приготовление, например, белковых продуктов, блюд с сыром и яйцами, а также завершение процесса приготовления запеканки.
350 Вт	Медленное кипячение, растапливание масла.
160 Вт	Размораживание.
90 Вт	Размягчение мороженого, масла и сыра, сохранение тепла.



ГРИЛЬ

При выборе данной функции используется мощный кварцевый гриль для обжаривания, приготовления продуктов на гриле или создания румяной корочки.

Функция Гриль позволяет обжаривать продукты, такие как сырные тосты, горячие сэндвичи, картофельные крокеты, сосиски, овощи.

- ① Нажмите на кнопку «Гриль».
- ② Для установки времени приготовления нажимайте кнопки Плюс/Минус.
- ③ Нажмите кнопку «ОК»/«Пуск/старт». Функция запустится.



• Для таких продуктов, как сыр, тосты, стейки или сосиски, установите тарелку на верхней проволочной решетке.

- При использовании этой функции следует применять жаропрочную посуду.
- Не пользуйтесь пластиковой посудой в режиме гриля. Она оплавляется. Посуда из дерева и бумаги также непригодна.
- Будьте осторожны, не касайтесь верхней стенки камеры рядом с нагревательным элементом гриля.








КОМБИ-ГРИЛЬ

В данном режиме объединены функции микроволн и приготовления на гриле, что позволяет сократить время запекания.

- ① Нажмите кнопку «Комби-гриль».
- ② С помощью кнопок Плюс/Минус установите уровень мощности микроволнового излучения (см. таблицу ниже).
- ③ Нажмите кнопку «ОК» для подтверждения.
- ④ Для установки времени приготовления нажимайте кнопки Плюс/Минус.
- ⑤ Нажмите кнопку «ОК»/«Пуск/старт». Функция запустится.

После запуска режима приготовления:

- Для регулировки мощности: сначала нажмите на кнопку Микроволны, а затем на кнопки Плюс/Минус для установки значения.
- Для увеличения или уменьшения времени: нажимайте на кнопки Плюс/Минус, либо на кнопку «Пуск/старт» для увеличения времени приготовления на 30 секунд.

УРОВЕНЬ МОЩНОСТИ	РЕКОМЕНДУЕМОЕ ПРИМЕНЕНИЕ:
650 Вт	 Овощи
500 Вт	 Птица
350 Вт	 Рыба
160 Вт	 Мясо
90 Вт	 Запеченные фрукты



• Не оставляйте надолго открытой дверцу печи, которая работает в режиме Гриль, поскольку это приведет к падению температуры.

- При использовании большой емкости, требующей остановку поворотного стола, разверните емкость примерно через половину времени приготовления блюда. Это необходимо для образования равномерного цвета по всей поверхности.
- Убедитесь, что для этой функции используется теплостойкая посуда, предназначенная для микроволновой печи.
- Не пользуйтесь пластиковой посудой в режиме гриля. Она оплавляется. Посуда из дерева и бумаги также непригодна.
- Будьте осторожны, не касайтесь верхней стенки камеры рядом с нагревательным элементом гриля.
- Во время приготовления большой порции, например птицы, уложите ее в посуду, предназначенную для применения в микроволновой печи, поставьте посуду непосредственно на поворотный стол.



ХРУСТЯЩАЯ КОРОЧКА

Благодаря исключительной функции, с обеих сторон продукта образуется идеальная золотисто-коричневая корочка. При одновременном использовании функций Микроволны и Гриль тарелка Crisp быстро нагревается до нужной температуры, а затем начинается образование хрустящей корочки.

Для применения функции Хрустящая корочка используются следующие принадлежности:

- тарелка Crisp ;

- захватная ручка для работы с горячей тарелкой Crisp.

Эта функция используется для разогревания и приготовления пиццы, пирогов и других блюд из теста. Эту функцию также можно использовать для жарки бекона и яиц, сосисок, картофеля, картофеля-фри, гамбургеров и других блюд без добавления масла (либо с добавлением незначительного количества).

- ① Нажмите кнопку «Хрустящая корочка».
- ② Для установки времени приготовления нажимайте кнопки Плюс/Минус.
- ③ Нажмите кнопку «ОК»/«Пуск/старт». Функция запустится.

Для этой функции необходимо использовать только тарелку Crisp. Другие тарелки Crisp, предлагаемые на рынке, не позволяют достичь желаемого результата при использовании этой функции.



- Убедитесь в том, что тарелка Crisp правильно установлена в центре стеклянного поворотного стола.
- При использовании этой функции тарелка Crisp и печь сильно нагреваются.
- Не устанавливайте горячую тарелку Crisp на поверхность, чувствительную к нагреву.
- Будьте осторожны, не касайтесь верхней стенки камеры рядом с нагревательным элементом гриля.
- Используйте рукавицы или захватную ручку для извлечения горячей тарелки Crisp.
- Перед приготовлением блюд, не требующих длительного времени приготовления (пицца, пирожки...) рекомендуется предварительно прогреть тарелку Crisp в течение 2–3 минут.



ЛЮБИМЫЕ РЕЦЕПТЫ

Функция Любимые рецепты обеспечивает быстрый способ сохранения и вызова предпочитаемых программ приготовления.

КАК СОХРАНИТЬ Любимые рецепты:

- ① Выберите функцию приготовления и ее параметры (например: мощность, вид продукта, вес...) без запуска цикла

приготовления.

- ② Нажмите и удерживайте Кнопку «Любимые рецепты» в течение нескольких секунд.
- ③ После звукового сигнала функция сохраняется.

Примечание: существующую функцию Любимые рецепты можно заменить на новую.

КАК ВЫЗВАТЬ Любимые рецепты:

- ① Нажмите кнопку меню Любимые рецепты.

Примечание. После включения вилки печи в розетку или после прерывания подачи электричества для функции Избранное восстанавливается значение по умолчанию (например: функция Микроволны, 800 Вт, 2 минуты).



- Если некоторые параметры (например: вид продукта, вес...) не выбраны после сохранения параметров функции Любимые рецепты, эта функция сохранит значение по умолчанию выбранной функции приготовления.
- Подробная информация о перемешивании/переворачивании продуктов содержится в главе «Добавить/перемешать/повернуть» на стр. 9.



РАЗМОРОЗКА ХЛЕБА

Эта исключительная функция позволяет размораживать хлеб.

Благодаря совместному использованию технологии размораживания и хрустящей корочки вкус и консистенция размороженного хлеба не отличается от свежеприготовленного.

Эта функция используется для быстрого размораживания и нагревания замороженных булочек, багетов и круассанов.

Функцию Размораживание хлеба можно использовать для изделий массой нетто от 50 до 500 г.

Для применения данной функции необходимо использовать следующие принадлежности:

- тарелка Crisp;
- захватная ручка для работы с горячей тарелкой Crisp.

- 1 Нажмите кнопку «Разморозка хлеба».
- 2 Нажмите на кнопку Плюс/Минус для установки массы.
- 3 Поместите пустую тарелку Crisp на стеклянный поворотный стол, закройте дверцу и нажмите кнопку «ОК». На дисплее отобразится «PRE HEAT (Разогрев)», и печь автоматически переключится в режим Микроволны и Гриль для предварительного нагрева тарелки Crisp. После достижения необходимой температуры появится сообщение («ADD») с запросом на добавление продукта.
- 4 Поместите хлеб на тарелку Crisp, закройте дверцу и нажмите кнопку «ОК»/«Пуск/старт». Функция запустится.



- Убедитесь в том, что тарелка Crisp правильно установлена в центре стеклянного поворотного стола.
- При использовании этой функции тарелка Crisp и печь сильно нагреваются.
- Не устанавливайте горячую тарелку Crisp на поверхность, чувствительную к нагреву.
- Используйте рукавицы или захватную ручку для извлечения горячей тарелки Crisp.
- Для этой функции необходимо использовать только тарелку Crisp из комплекта микроволновой печи. Другие тарелки Crisp, предлагаемые на рынке, не позволяют достичь желаемого результата при использовании этой функции.

• Подробная информация о добавлении/перемешивании/переворачивании продуктов находится на стр. 9.



РАЗОГРЕВ


Эта функция позволяет разогревать блюда в автоматическом режиме.

Эта функция используется для разогрева: супа, соуса, охлажденной пиццы, продуктов в упаковке, напитков.

- 1 Нажмите кнопку «Разогрев».
- 2 Нажимайте кнопки Плюс/Минус, чтобы установить вид продукта (см. таблицу ниже), и нажмите кнопку «ОК» для подтверждения.
- 3 Нажимайте кнопки Плюс/Минус для установки массы продукта.
- 4 Нажмите кнопку «ОК»/«Пуск/старт». Начнется цикл разогрева. Продолжительность режима определяется автоматически в зависимости от выбранного продукта и его веса.

Примечание. Через некоторое время на дисплее отобразится рекомендация перевернуть или помешать блюдо для более эффективного разогрева. См. раздел «Добавить/перемешать/перевернуть продукт» на странице 9.

ВИД ПРОДУКТА		ВЕС	СОВЕТ
P1	Бульон	250–1000 г	Закройте блюдо крышкой, чтобы не было циркуляции воздуха. Перемешайте блюдо, когда печь это позволит. Перед подачей к столу дайте блюду остыть 3 минуты.
P2	Соус	250–1000 г	Закройте блюдо крышкой, чтобы не было циркуляции воздуха. Перемешайте блюдо, когда печь это позволит. Перед подачей к столу дайте блюду остыть 3 минуты.
P3	Охлажденная пицца	200–600 г	Извлеките из упаковки, разложите пиццу на теплостойком блюде для микроволновой печи. Укладывайте несколько пицц одна на одну не рекомендуется.
P4	Мелкая тарелка	250–350 г	Закройте блюдо крышкой, чтобы не было циркуляции воздуха. Перед подачей к столу дайте блюду остыть 3 минуты.
P5	Напиток	150–600 мл	Во избежание перегрева жидкости поместите в чашку металлическую ложку.

 • Разместите более толстые, плотные куски продукта ближе к центру тарелки, а более тонкие, менее плотные куски ближе к краю тарелки.

- Разместите тонкие куски мяса друг на друга или чередуя их.
- В связи с разнообразием продуктов питания устанавливается среднее значение продолжительности приготовления. Рекомендуется проверять внутреннюю готовность блюда и при необходимости увеличивать время приготовления для достижения нужной степени готовности.
- Оставьте разогретые продукты в печи на 1–2 минуты перед подачей на стол. Это улучшит результат, особенно при использовании замороженных продуктов.
- Пластиковые пакеты необходимо открыть или наколоть вилкой, для того чтобы удалить давление и исключить разбрызгивание продукта из-за скопления пара во время приготовления.
- Поместите продукты в микроволновую печь на теплостойкой мелкой тарелке или блюде.








БЫСТРАЯ РАЗМОРОЗКА

Данный режим позволяет быстро разморозить продукт в автоматическом режиме. Эта функция используется для размораживания мяса, птицы, рыбы, овощей и хлеба.

- 1 Нажмите кнопку «Быстрая разморозка».
- 2 Нажимайте кнопки Плюс/Минус, чтобы установить вид продукта (см. таблицу ниже), и нажмите кнопку «ОК» для подтверждения.
- 3 Нажимайте кнопки Плюс/Минус для установки массы продукта.
- 4 Нажмите кнопку «ОК»/«Пуск/старт». Начнется цикл размораживания. Продолжительность режима определяется автоматически в зависимости от выбранного продукта и его веса.

Для достижения лучших результатов появится запрос повернуть/перемешать продукт, если необходимо. См. раздел «Добавить/перемешать/перевернуть продукт» на странице 9.

ВИД ПРОДУКТА		ВЕС	РЕКОМЕНДОВАННОЕ ПРИМЕНЕНИЕ
P1	 Мясной фарш	100–2000 г	Мясной фарш, котлеты, стейки или жареное мясо. Для получения оптимального результата после приготовления оставьте пищу в печи как минимум на 5 минут.
P2	 Птица	100–2500 г	Курица целиком, кусками или куриное филе. Для получения оптимального результата после приготовления оставьте пищу в печи как минимум на 5–10 минут.
P3	 Рыба	100–1500 г	Целая, стейки или филе. Для получения оптимального результата после приготовления оставьте пищу в печи на 5 минут.
P4	 Овощи	100–1500 г	Овощи крупной, средней и мелкой нарезки. Для получения оптимального результата перед подачей к столу оставьте пищу в печи на 3–5 минут.
P5	 Хлеб (стандарт)*	100–550 г	Замороженные булочки, багеты и круассаны. Для получения оптимального результата оставьте пищу в печи на 5 минут.

*Кроме стандартного способа разморозки хлеба, микроволновая печь может поставляться со специальной функцией «Разморозка хлеба», объединяющей технологии Разморозка и Хрустящая корочка. Дополнительные сведения можно получить в специальном параграфе.



• Разместите более толстые, плотные куски продукта ближе к центру тарелки, а более тонкие, менее плотные куски ближе к краю тарелки. Разместите тонкие куски мяса друг на друга или чередуя их.

- Для продуктов питания, не указанных в таблице, имеющих вес, примерно равный реко-

мендованному, используйте функцию ручного управления при более низкой мощности микроволновой печи (например, мощностью 160 Вт).

- В связи с разнообразием продуктов питания устанавливается среднее значение продолжительности приготовления. Рекомендуется проверять внутреннюю готовность блюда и при необходимости увеличивать время приготовления для достижения нужной степени готовности.
- Оставьте разогретые продукты в печи на 1–2 минуты перед подачей на стол. Это улучшит результат, особенно при использовании замороженных продуктов.
- Пластиковые пакеты необходимо открыть или наколоть вилкой, для того чтобы удалить давление и исключить разбрызгивание продукта из-за скопления пара во время приготовления.
- Поместите продукты в микроволновую печь на теплостойкой мелкой тарелке или блюде.



• При большом объеме/количестве продуктов, таких как жареная или запеченная рыба, время выдержки может составлять 8–10 минут.

- Для таких продуктов, как овощи, хот-доги и рыба, приготовленная на пару, время выдержки может составлять 2–3 минуты.
- Подробная информация о добавлении/перемешивании/переворачивании продуктов содержится в главе «Добавить/перемешать/вернуть продукт» на стр. 9.



ШЕФ-МЕНЮ

Выбор рецептов для автоматического приготовления с предварительно определенными параметрами для получения оптимальных результатов.

- 1 Нажмите кнопку «Шеф-меню».
- 2 Нажмите и удерживайте кнопки Плюс/Минус для выбора вида продукта. (см. таблицу «ШЕФ-МЕНЮ» в кратком руководстве).
- 3 Нажмите кнопку «ОК» для подтверждения.
- 4 В зависимости от вида продукта на дисплее может появиться запрос для указания веса. Для установки запрашиваемых значений используйте кнопки Плюс/Минус.
- 5 Нажмите кнопку «ОК»/«Пуск/старт». Функция запустится.
 - Продолжительность режима определяется автоматически в зависимости от выбранного продукта и его веса.

РЕЦЕПТ	НАЧАЛЬНОЕ СОСТОЯНИЕ	ВЕС	ДЛИТЕЛЬНОСТЬ	ПОДГОТОВКА
 <p>1 Попкорн</p>	Комнатная температура	100 г	3мин	Положите пакет на поворотный стол. Допускается одновременное использование только одного пакета.
 <p>2 Различные виды риса</p>	Заморожено	300–650 г	6-11мин	Извлеките продукт из упаковки. Уложите его на посуду для микроволновой печи, перемешайте рис после запроса печи.
 <p>3 Различные виды пасты</p>	Заморожено	250–550 г	5-10мин	Извлеките продукт из упаковки. Уложите его на посуду для микроволновой печи, перемешайте продукт после запроса печи.
 <p>4 Различные овощи</p>	Заморожено	150–600 г	4-12мин	Поместите продукт на блюдо для микроволновой печи. Добавьте в продукт 2 столовые ложки воды. Перемешайте продукты после запроса.
 <p>5 Замороженная лазанья</p>	Заморожено	300–600 г	14-18мин	Снимите алюминиевую фольгу, поместите продукт на посуду для микроволновой печи и поставьте в печь.
 <p>6 Крылышки Баффало/ Куриные нагетсы</p>	Заморожено	250–500 г	8-12мин	Снимите упаковку. Положите продукт на тарелку Crisp. Переверните после появления запроса.
 <p>7 Картофель фри</p>	Заморожено	250–500 г	10-22мин	Положите продукт на тарелку Crisp. Перемешайте продукт после появления запроса.
 <p>8 Замороженная пицца</p>	Заморожено	250–750 г	7-12мин	Снимите упаковку, поместите продукт на тарелку Crisp.
 <p>9 Открытый пирог</p>	Комнатная температура	950 г	19мин	Подготовьте готовое тесто 370 г. Расстелите тесто в тарелке Crisp. Наколите его. Поставьте блюдо в печь и выполните предварительный разогрев. Подготовьте начинку: 4 яйца, крем-фреш 150 мл, 100 г нарезанного бекона, 130 г тертого сыра (Грюйер или ему подобный), черный перец и земляной орех для приправы. Перемешайте все компоненты. После появления запроса на добавление начинки добавьте ее и поставьте блюдо обратно в печь и продолжайте выпекание.
 <p>10 Панированная рыба/ Рыбные палочки</p>	Заморожено	250–500 г	8-11мин	Смажьте тарелку Crisp небольшим количеством масла. Положите продукты на разогретую тарелку Crisp. Переверните после появления запроса.
 <p>11 Кордон блю/Куриные котлеты</p>	Заморожено	100–400 г	5-11мин	Смажьте тарелку Crisp небольшим количеством масла. Положите продукты на разогретую тарелку Crisp. Переверните после появления запроса.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание	230 В/ 50 Гц
Частота	2450 МГц
Макс. расчетная входная мощность	1750 Вт
Гриль	900 Вт
Номинальный ток	8 А
Мощность в режиме ожидания	<2,0 Вт
Отключение питания	<0,5 Вт
Внешние размеры (ВхШхГ)	310 x 520 x 390
Внутренние размеры (ВхШхГ)	200 x 326 x 320

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

**Бесплатная горячая линия:
8 800 3333 887 ***

* (Услуга бесплатна для абонентов всех стационарных линий на всей территории России) Мы заботимся о своих покупателях и стараемся обеспечить высокое качество сервисного обслуживания. Мы постоянно совершенствуем наши продукты, чтобы сделать Ваше общение с техникой простым и приятным.

Уход за техникой

Линия профессиональных средств Professional по уходу за техникой, рекомендуемая Hotpoint Ariston, продлит срок эксплуатации Вашей техники и снизит вероятность ее поломки. Линия профессиональных средств Professional создана с учетом особенностей Вашей техники. Продукты производятся в Италии с соблюдением высоких европейских стандартов в области качества, экологии

и безопасности использования. Узнайте подробнее на сайте www.hotpoint-ariston.ru в разделе «Сервис» и спрашивайте в магазинах Вашего города.

Авторизованные сервисные центры

Чтобы быть ближе к нашим потребителям, мы создали широкую сервисную сеть, особенностью которой является высокая подготовка, профессионализм и честность сервисных мастеров.

При возникновении неисправности

Перед тем, как обратиться в Службу Сервиса проверьте, нельзя ли устранить неисправность самостоятельно.

Обратиться в Службу Сервиса можно по телефону бесплатной горячей линии или по телефонам, указанным в гарантийном документе.

**! Мы рекомендуем обращаться только к авторизованным сервисным центрам
! При ремонте требуйте использования оригинальных запасных частей**

Перед обращением в Службу Сервиса необходимо убедиться, что Вы готовы сообщить оператору:

- Описание неисправности;
- Номер гарантийного документа (сервисной книжки, сервисного сертификата и т.п.);
- Модель и серийный номер (S/N) изделия, указанные в информационной табличке, расположенной на изделии или гарантийном документе;
- Дату продажи изделия.

Другую полезную информацию и новости Вы можете найти на сайте www.hotpoint-ariston.ru в разделе «Сервис».

СОВЕТЫ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Упаковка подлежит полной переработке, что подтверждается специальным символом.

Следуйте региональным инструкциям по утилизации. Храните потенциально опасные упаковочные материалы (пластиковые мешки, полистирол и пр.) в местах, недоступных для детей.

Данное устройство отмечено знаком, указывающим на его соответствие европейским директивам 2012/19/UE по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE). Соблюдая рекомендованные нормы

утилизации, вы помогаете избежать потенциально вредного влияния на окружающую среду и здоровье человека, связанного с нарушением правил утилизации данного продукта.

УТИЛИЗАЦИЯ ОТРАБОТАННЫХ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ



Согласно положениям Европейской директивы 2012/19/UE об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE) отработанные бытовые электроприборы запрещается утилизировать вместе с обычными несортированными бытовыми отходами.



Отработанные приборы утилизируют отдельно, чтобы оптимизировать извлечение и вторичную переработку содержащихся в них материалов, и уменьшить негативное влияние на здоровье людей и окружающую среду.

Перечеркнутый значок "мусорного бака" на изделии напоминает вам о ваших обязанностях утилизировать прибор отдельно от бытовых отходов. За информацией о правильной утилизации отработанных приборов потребителям следует обращаться в местные органы власти или к продавцам.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Изделия должны перевозиться в оригинальной упаковке в горизонтальном положении.
- Во время транспортировки и хранения защищать изделия от атмосферного воздействия и механических повреждений.
- Изделие должно храниться в упакованном виде в не отапливаемом помещении при температуре:
 - от плюс 5°C до плюс 40°C

- Упакованное изделие должно храниться при относительной влажности не выше 80% в закрытых помещениях с естественной вентиляцией.

Изделие:	Отдельно стоящая микроволновая печь
Торговая марка:	
Модель:	MWHA 27321 B
Изготовитель:	INDESIT COMPANY S.P.A.
Стране происхождения:	КИТАЙ
Класс защиты от поражения электрическим током	I
В случае необходимости получения информации по сертификатам соответствия или получения копий сертификатов соответствия на данную технику, Вы можете отправить запрос по электронному адресу CERT.RUS@INDESIT.COM	
Дату производства данной техники можно получить из серийного номера (S / N XXXXXXXXXX * XXXXXXXXXX), следующим образом:	- 1-я цифра в S/N соответствует последней цифре года, - 2-ая и 3-я цифры в S/N - порядковому номеру месяца года, - 4-ая и 5-ая цифры в S/N - числу определенного месяца и года

«Indesit Company spa» Виале А. Мерлони 47, 60044, Фабриано (АН), Италия

ИМПОРТЕР:	ООО «ВИРЛУП РУС»
С вопросами (в России) обращаться по адресу	Россия, 127018, Москва, ул. Двинцев, дом 12, корп. 1 Телефон горячей линии в рф: 8-800-333-38-87
УПОЛНОМОЧЕННОЕ ЛИЦО:	ООО «ВИРЛУП РУС»
С вопросами обращаться по адресу	Россия, 127018, Москва, ул. Двинцев, дом 12, корп. 1 Телефон горячей линии в рф: 8-800-333-38-87

Hotpoint

ARISTON



Indesit Company SpA
Viale Aristide Merloni, 47
60044 Fabriano (AN)
Italy
www.indesitcompany.com



MWHA 27321 B